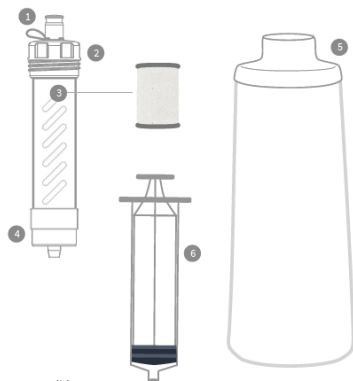


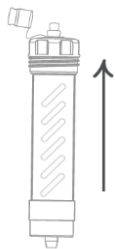
LifeStraw Flex – INSTRUKCE



1. Krytka
2. Vrchní šroubovací víčko
3. Výměnná uhlíková kapsle
4. Láhev
5. Proplachovací stříkačka

DŮLEŽITÉ

Vždy se ujistěte, že pijete ze správného směru. **NEPIJTE VODU ZE SPODNÍ ČÁSTI FILTRU.**



LifeStraw Flexi je 2fázový vodní filtr, jenž přesahuje NSF 53 normu pro pitnou vodu. Redukuje olovo, chemikálie a odstraňuje bakterie a parazity. Může být použit 5 různými způsoby:

Samostatně jako brčko, s příloženou měkkou lahví, s PET lahví, s hydratačním vakem či jako gravitační filtr.

Fáze 1: Membrána z dutých vláken odstraňuje 99.999999 % bakterií (E. coli, apod) a 99.999 % prvoků (Giardia, Cryptosporidium, atd). Životnost: 2000 litrů

Fáze 2: Výměna kapsle s vlákny aktivovaného uhlíku redukuje olovo, chlór, zlepšuje chuť, redukuje špatný odér a organické chemikálie. Životnost je 100 litrů.

Před prvním použitím

Otevřete horní i dolní víčko LifeStraw Flex a propláchněte všechny části čistou vodou. Po složení zpět je filtr připraven k použití.

Fáze 1 filtru nebude dále filtrovat vodu, pokud dosáhne konce své životnosti. Nemožnost nasát vodu skrze filtr může indikovat, že membrána dosáhla své kapacity.

Používání s měkkou lahví

1. Naplňte láhev vodou k rysce max. kapacity
2. Našroubujte filtr na láhev a dotáhněte
3. Otevřete krytku a zmáčkněte láhev pro napití

Použití jako gravitační filtr

1. Přestříhnete hadici gravitačního filtru
2. Nasuňte oba konce filtru na hadici (dejte pozor na správnou orientaci filtru)
3. Naplňte gravitační vak vodou a nechte ji samospádem přefiltrovat

Použití s hydratačním vakem

1. Přestříhnete hadici hydratačního vaku
2. Nasuňte oba konce filtru na hadici (dejte pozor na správnou orientaci filtru)
3. Naplňte vak vodou a pijte normálně skrze hadice hydratačního vaku

Použití s PET lahví

1. Našroubujte spodní víčko filtru na hrdlo plastové láhve.
2. Otevřete krytku horního víčka a můžete pít filtrovanou vodu

Použití jako brčko

1. Otevřete krytku horního víčka
2. Ponořte spodek filtru do vodního zdroje
3. Nasajte filtrovanou vodu do úst

Čištění

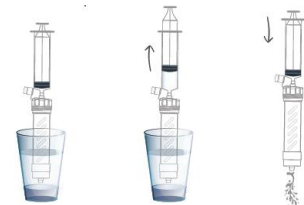
Dodržujte následující postup, jak často bude možné. Minimálně dvakrát denně během používání. Je to prevence, aby se filtr zanesl a ucpal. Pomáhá taky odstranit uvíznuté částice. Správná údržba a používání

pomůžou prodloužit životnost produktu.

Krok 1: Vložte stříkačku do náustku horního víčka. Ponořte spodní část filtru do vody (může být špinavá)

Krok 2: Natáhněte stříkačkou vodu skrze filtr

Krok 3: Stlačte stříkačku plnou vody, aby propláchnula filtr.



Výměna uhlíkové kapsle by měla být provedena po každých 100 litrech přefiltrované vody.

Krok 1: Odšroubujte horní víčko a vyjměte uhlíkovou kapsli

Krok 2: Navlhčete novou uhlíkovou kapsli pod pitnou vodou, vložte na určené místo a zajistěte zašroubováním horního víčka filtru.

Řešení problémů

Problém: Voda nelze protlačit skrze filtr, vypadá ucpaný.

Pokud je filtr skladován dlouhodobě můžou být průtok zamezen zachycenými vzduchovými bublinami v membráně filtru. Použijte příloženou stříkačku a postupujte dle kroků z kapitoly čištění. Pokud nemáte u sebe stříkačku, zkuste profouknout filtr ústy.

Filtr také mohou ucpat větší částice ve špinavé vodě. V tomto případě rozpuste 1 čajovou lžičku bělidla (Savo) v 500ml vody. Vyjměte uhlíkovou kapsli a ponořte filtr do připraveného roztoku přes noc. Opláchněte a stříkačkou zpětným směrem propláchněte čistou vodou před použitím.

Problém: Voda, která protéká přes filtr má nepříjemnou chuť a zápach.

Rozpuste 2,5 ml bělidla (Savo) do nádoby naplněné vodou. Vyjměte uhlíkovou kapsli z filtru a ponořte filtr do připraveného roztoku přes noc.

Nezapomeňte filtr řádně propláchnout k odstranění chlórové příchutě.

Problém: Voda prosakuje kolem sacího víčka.

Ujistěte se, že silikonové těsnění je správně vloženo. Pokud voda prosakuje mezi filtrem a lahví/vakem NEPIJTE TUTO VODU. Všechna voda, která neprojde skrze filtr není bezpečná k pití. Dotažením filtru může problém vyřešit.

Instrukce pro dlouhodobé skladování LifeStraw

(Personal, Go, Universal, Play & Flex)

Postup dle níže vypsanych kroků, v případě, že jste LifeStraw použili a neplánujete ho v následujícím měsíci dále použít.

Pokud máte problém s ucpáním, začněte dle instrukcí v kapitole Jak obnovit průtok

1. Vyjměte uhlíkový filtr, nechte ho 30 minut vyschnout a zavřete ho do plastového zip sáčku (pokud máte variantu filtru bez uhlíkového filtru, tj. LifeStraw Go single stage či Personal, tento krok přeskočte).
2. Dezinfekce. Pro LifeStraw Go, Universal, Flex and Play, smíchejte ¼ čajové lžičky bělidla (Savo) s 2 hrnků čistě vody a nalijte roztok do láhve a zavřete víčko. Nechte stát 5 minut. Vylijte láhev, vypláchněte čistou vodou a vymáchejte filtr. U LifeStraw Personal, zavřete spodní víčko, otevřete vrchní víčko a nalijte roztok skrze náustek. Poté zavřete víčko a nechte stát 5 minut. Otevřete obě víčka a proplachujte čistou tekoucí vodou po dobu 1 minuty.
3. Ponoření do solného roztoku. Naplňte láhev z poloviny vodou a přidejte 1 čajovou lžičku soli a nechte ji rozpustit. Našroubujte víčko/filtr na láhev. Pro LifeStraw Personal rozpuste 1 čajovou lžičku ve

- 2 šálících čisté vody, zavřete spodní víčko a nalejte roztok vrchem až po okraj. Zbytek roztoku nalejte do láhve nebo Ziploc sáčku. Skladujte LifeStraw Personal ve solném roztoku s oběma víčky otevřenými.
4. Skladujte láhev či sáček s filtrem na suchém a chladném místě. Pokud je to možné, skladujte uhlíkový filtr zavřený v Ziploc sáčku odděleně v chladném a suchém místě.
 5. Před použitím naistalujte zpět uhlíkový filtr (pokud je), vylijte solný roztok a naplňte láhev běžnou vodou. U LifeStraw Personal vyfoukněte zbývající roztok před naplnění vodou. Vyplivněte několik prvních loků, které mohou být slané. Pokud skladujete déle jak 3 měsíce nahraďte uhlíkový filtr za nový.

Pozn.: Doporučujeme skladovat láhev v solném roztoku z důvodu prevence vzniku plísní při dlouhodobém skladování. Zároveň tento postup udržuje membránový filtr vlhký, což zaručuje dobrý průtok při opětovném použití. Pokud membrána vyschne, může být obtížné obnovit původní průtok.

Vyloučení odpovědnosti

Vestergaard S.A. a její přidružené společnosti nezodpovídá za žádné škody vzniklé v souvislosti s používáním LifeStraw a při používání jiným způsobem, než je produkt určen. Dále nezodpovídá za poškození vzniklá nedodržením instrukcí k používání, čištění a skladování v tomto návodu.

Uvedené mikrobiologické vlastnosti a životnost filtrů LifeStraw jsou prováděny za standardních laboratorních testovacích podmínek: více informací o výsledcích a podmínkách testů naleznete na www.lifestraw.com. Účinnost filtru LifeStraw může být omezena prostředím nebo

hygienickými podmínkami, které by mohly přispět k opětovné kontaminaci vody, které již prošla přes filtr.

Tyto podmínky mimo jiné zahrnují:

1. Používání filtru se špinavými a bakteriemi kontaminovanými rukami
2. Vložení filtru do úst zamořenými bakteriemi
3. Použití filtru v hustě kontaminovaném prostředí
4. Nedodržování sterility náustku.
5. Sdílení filtru
6. Vystavení filtru extrémnímu teplu a mrazu

Přečtěte si pozorně instrukce před prvním použitím. Filtr by měl být používán pouze k filtraci vody.

Kvalita filtrované vody není garantovaná, pokud je výrobek vystaven jiným podmínkám než těm, které se vyskytují při jeho běžném používání. Vyvarujte se rozbítí filtru spadnutím nebo naražením na tvrdý povrch. Nevhazujte filtr do znečištěné vody, která by mohla kontaminovat náustek.

Používáním LifeStraw akceptujete a souhlasíte s těmito podmínkami.

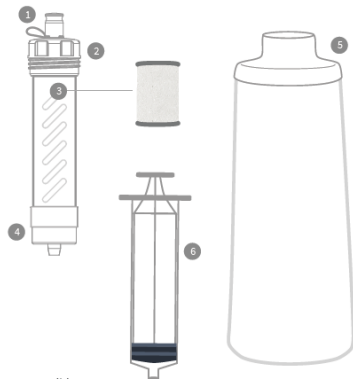
Varování

Pitím neošetřené vody či nesprávné použití LifeStraw filtru vás může vystavit škodlivým mikroorganismům a zvýšit riziko zažívacích nevolností. Omezte riziko onemocnění dodržováním těchto bezpečnostních instrukcí.

Nikdy nepoužívejte LifeStraw s vodou, která může obsahovat chemikálie, těžké kovy, slanou či mořskou vodu. Nepoužívejte filtr k pití vody o teplotě vyšší než 60 °C nebo v teplotách <0°C. Pokud filtr přemrzl, nesmí být dále používán. Tento produkt nesmí být používán dětmi mladšími 5 let bez dozoru dospělého.

Dovozce do ČR: HUDYsport a.s., Ústecká 1918/95 405 02 Děčín

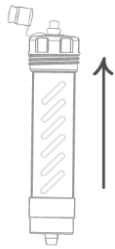
LifeStraw Flex – INŠTRUKCIE



1. Krytka
2. Vrchné skrutkovacie viečko
3. Výmenná uhlíková kapsula
4. Fľaša
5. Preplachovacia striekačka

DÔLEŽITÉ

Vždy sa uistite, že pijete zo správneho smeru. **NEPITE VODU ZO SPODNEJ ČASTI FILTRA.**



LifeStraw Flexi je 2-fázový vodný filter, ktorý presahuje NSF 53 normu pre pitnú vodu. Redukuje olovo, chemikálie a odstraňuje baktérie a parazity. Môže byť použitý 5 rôznymi spôsobmi:

Samostatne ako slamka, s priloženou mäkkou fľašou, s PET fľašou, s hydratačným vakom či ako gravitačný filter.

Fáza 1: Membrána z dutých vlákien odstraňuje 99.99999% baktérií (E. coli, apod) a 99.999% prvokov (Giardia, Cryptosporidium, atď). Životnosť: 2000 litrov)

Fáza 2: Výmena kapsule s vláknami aktivovaného uhlíka redukuje olovo, chlór, zlepšuje chuť, redukuje zlý odér a organické chemikálie. Životnosť je 100 litrov.

Pred prvým použitím

Otvorte horné aj dolné viečko LifeStraw Flex a prepláchnite všetky časti čistou vodou. Po zložení späť je filter pripravený na použitie.

Fáza 1 filter nebude ďalej filtrovať vodu, pokiaľ dosiahne koniec svojej životnosti. Nemožnosť nasat' vodu cez filter môže indikovať, že membrána dosiahla svoju kapacitu.

Používanie s mäkkou fľašou

1. Naplňte fľašu vodou k ryske max. kapacity
2. Naskrutkujte filter na fľašu a dotiahnite
3. Otvorte krytku a stlačte fľašu pre napitie

Použitie ako gravitačný filter

1. Prestrihnite hadicu gravitačného filtra
2. Nasuňte oba konce filtra na hadicu (dajte pozor na správnu orientáciu filtra)
3. Naplňte gravitačný vak vodou a nechajte ju samospádom prefiltrovať

Použitie s hydratačným vakom

1. Prestrihnite hadicu hydratačného vaku
2. Nasuňte oba konce filtra na hadicu (dajte pozor na správnu orientáciu filtra)
3. Naplňte vak vodou a pite normálne cez hadicu hydratačného vaku

Použitie s PET fľašou

1. Naskrutkujte spodné viečko filtra na hrdlo plastovej fľaše
2. Otvorte krytku horného viečka a môžete piť filtrovanú vodu

Použitie ako slamka

1. Otvorte krytku horného viečka
2. Ponorte spodok filtra do vodného zdroja
3. Nasajte filtrovanú vodu do úst

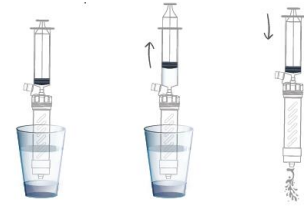
Čistenie

Dodržiujte nasledujúci postup, ako často bude možné. Minimálne dvakrát denne počas používania. Je to prevencia, aby sa filter zanielol a upchal. Pomáha tiež odstrániť uviaznuté častice. Správna údržba a používanie pomôžu predĺžiť životnosť produktu.

Krok 1: Vložte striekačku do náustku horného viečka. Ponorte spodnú časť filtra do vody (môže byť špinavá)

Krok 2: Natiahnite striekačkou vodu cez filter

Krok 3: Stlačte striekačku plnú vody, aby prepláchna filter



Výmena uhlíkovej kapsule by mala byť vykonaná po každých 100 litroch prefiltrovanej vody.

Krok 1: Odskrutkujte horné viečko a vyberte uhlíkovú kapsulu

Krok 2: Navlhčite novú uhlíkovú kapsulu pod pitnou vodou, vložte na určenie miesta a zaistite zaskrutkovaním horného viečka filtra.

Riešenie problémov

Problém: Voda sa nedá pretlačiť cez filter, vyzerá upchatý.

Pokiaľ je filter skladovaný dlhodobo môžu byť prietok zamedzený zachytenými vzduchovými bublinami v membráne filtra. Použite priloženú striekačku a postupujte podľa krokov z kapitoly čistenia. Pokiaľ nemáte pri sebe striekačku, skúste prefuknúť filter ústami.

Filter tiež môžu upchať väčšie častice v špinavej vode. V tomto prípade rozpustite 1 čajovú lyžičku bielidla (Savo) v 500ml vody. Vyberte uhlíkovú kapsulu a ponorte filter do pripraveného roztoku cez noc. Opláchnite a striekačkou spätným smerom prepláchnite čistou vodou pred použitím.

Problém: Voda, ktorá preteká cez filter má nepríjemnú chuť a zápach.

Rozpustite 2,5 ml bielidla (Savo) do nádoby naplnenej vodou. Vyberte uhlíkovú kapsulu z filtra a ponorte filter do pripraveného roztoku cez noc.

Nezabudnite filter riadne prepláchnuť na odstránenie chlórovej príchuť.

Problém: Problém: Voda presakuje okolo sacieho viečka.

Uistite sa, že silikónové tesnenie je správne vložené. Pokiaľ voda presakuje medzi filtrom a fľašou/vakom NEPIJTE TÚTO VODU. Všetka voda, ktorá neprejde cez filter nie je bezpečná na

pitie. Dotiahnutím filtra môže problém vyriešiť.

Inštrukcie pre dlhodobé skladovanie LifeStraw

(Personal, Go, Universal, Play & Flex)

Postup podľa nižšie vypísaných krokov, v prípade, že ste LifeStraw použili a neplánujete ho v nasledujúcom mesiaci ďalej použiť.

Ak máte problém s upchatím, začnite podľa inštrukcií v kapitole Ako obnoviť prietok

1. Vyberte uhlíkový filter, nechajte ho 30 minút vyschnúť a zatvorte do plastového zips vrečka (ak máte variant filtra bez uhlíkového filtra, tj. LifeStraw Go single stage alebo Personal, tento krok preskočte).
2. Dezinfekcia. Pre LifeStraw Go, Universal, Flex and Play, zmiešajte ¼ čajovej lyžičky bielidla (Savo) s 2 hrnčekmi čistej vody a nalejte roztok do fľaše a zatvorte viečko. Nechajte stáť 5 minút. Vylejte fľašu, vypláchnite čistou vodou a vypláčajte filter.

U LifeStraw Personal, zatvorte spodné viečko, otvorte vrchné viečko a nalejte roztok cez náustok. Potom zatvorte viečko a nechajte stáť 5 minút. Otvorte obe viečka a preplachujte čistou tečúcou vodou po dobu 1 minúty.

3. Ponorenie do soľného roztoku. Naplňte fľašu z polovice vodou a pridajte 1 čajovú lyžičku soli a nechajte ju rozpustiť. Naskrutkujte viečko/filter na fľašu. Pre LifeStraw Personal rozpustite 1 čajovú lyžičku v 2 šálkach čistej vody, zatvorte spodné viečko a nalejte roztok vrchom až po okraj. Zvyšok roztoku nalejte do fľaše alebo Ziploc vrečka. Skladujte LifeStraw

Personal v soľnom roztoku s oboma viečkami otvorenými.

4. Skladujte fľašu či vrečko s filtrom na suchom a chladnom mieste. Pokiaľ je to možné, skladujte uhlíkový filter zatvorený v Ziploc sáčku oddelene v chladnom a suchom mieste.
5. Pred použitím nainštalujte späť uhlíkový filter (ak je), vylejte soľný roztok a naplňte fľašu bežnou vodou. U LifeStraw Personal vyfúkajte zvyšný roztok pred naplnením vodou. Vyplňte niekoľko prvých lokov, ktoré môžu byť slané. Pokiaľ skladujete dlhšie ako 3 mesiace nahradte uhlíkový filter za nový.

Pozn.: Odporúčame skladovať fľašu v soľnom roztoku z dôvodu prevencie vzniku plesní pri dlhodobom skladovaní.

Zároveň tento postup udržuje membránový filter vlhký, čo zaručuje dobrý prietok pri opätovnom použití. Ak membrána vyschne, môže byť ťažké obnoviť pôvodný prietok.

Vylúčenie zodpovednosti

Vestergaard S.A. a jej pridružené spoločnosti nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté v súvislosti s používaním LifeStraw a pri používaní iným spôsobom, než je produkt určený. Ďalej nezodpovedá za poškodenia vzniknuté nedodržiavaním inštrukcií na používanie, čistenie a skladovanie v tomto návode.

Uvedené mikrobiologické vlastnosti a životnosť filtrov LifeStraw sú vykonávané za štandardných laboratórnych testovacích podmienok: viac informácií o výsledkoch a podmienkach testov nájdete na www.lifestraw.com.

Účinnosť filtra LifeStraw môže byť obmedzená prostredím alebo hygienickými podmienkami, ktoré by mohli prispieť k opätovnej

kontaminácii vody, ktorá už prešla cez filter.

Tyto podmienky mimo iné zahrnujú:

1. Používanie filtra se špinavými a bakteriami kontaminovanými rukami
2. Vloženie filtra do úst zamořenými bakteriami
3. Použitie filtra v hustě kontaminovaném prostředí
4. Nedodržování sterility náustku.
5. Sdílení filtra
6. Vystavení filtra extrémnímu teplotě a mrazu

Přečtěte si pozorně instrukce před prvním použitím. Filtr by měl být používán pouze k filtraci vody.

Kvalita filtrované vody není garantovaná, pokud je výrobek vystaven jiným podmínkám než těm, které se vyskytují při jeho běžném používání. Vyvarujte se rozbití filtru spadnutím nebo naražením na tvrdý povrch. Nevhazujte filtr do znečištěné vody, která by mohla kontaminovat náustek.

Používáním LifeStraw akceptujete a souhlasíte s těmito podmínkami.

Varování

Pitím neošetřené vody či nesprávné použití LifeStraw filtru vás může vystavit škodlivým mikroorganismům a zvýšit riziko zažívacích nevolností. Omezte riziko onemocnění dodržováním těchto bezpečnostních instrukcí.

Nikdy nepoužívejte LifeStraw s vodou, která může obsahovat chemikálie, těžké kovy, slanou či mořskou vodu. Nepoužívejte filtr k pití vody o teplotě vyšší než 60 °C nebo v teplotách <0°C. Pokud filtr přemrzl, nesmí být dále používán. Tento produkt nesmí být používán dětmi mladšími 5 let bez dozoru dospělého.

Dovozce do ČR: HUDYsport a.s., Ústecká 1918/95 405 02 Děčín